

Funkmotor Plissee / Jalousie

Pleated blind / Venetian blind wireless motor – moteur radiocommandé store plissé / store vénitien
draadloos bestuurbare motor plissé / jalozie



Vorgehensweise Procedure / Procédure / Procedure	Schritt 1 Step 1/ Étape 1 / Stap 1	Schritt 2 Step 2/ Étape 2 / Stap 2	Schritt 3 Step 3/ Étape 3 / Stap 3	Schritt 4 Step 4/ Étape 4 / Stap 4
Motor starten Motor start-up Démarrer le moteur Motor starten				
	6 Sek. halten / Hold 6 secs / Maintenir 6 sec / 6 sec vasthouden			
Fernsteuerung hinzufügen Add remote control Ajouter une télécommande Afstandsbediening toevoegen				
	kanal auswählen / Select channel / Sélectionner un canal / Selecteer kanaal	3 Sek. halten / Hold 3 secs / Maintenir 3 sec / 3 sec vasthouden	3 Sek. halten / Hold 3 secs / Maintenir 3 sec / 3 sec vasthouden	1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x
Fernsteuerung löschen Delete remote control Effacer la télécommande Afstandsbediening verwijderen				
	kanal auswählen / Select channel / Sélectionner un canal / Selecteer kanaal	1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x	1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x	1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x
Liebingsposition hinzufügen Add favourite position Ajouter une position préférée Favoriete positie toevoegen				
	kanal auswählen / Select channel / Sélectionner un canal / Selecteer kanaal	L-Taste halten / Hold L button / Maintenir la touche L / Houd de L-toets ingedrukt	Beides 3 Sek. halten / Hold both 3 secs / Maintenir les deux pendant 3 sec / Houd beide 3 sec ingedrukt	

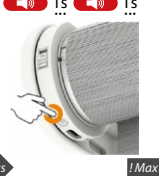
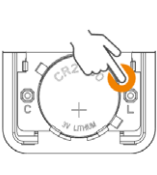
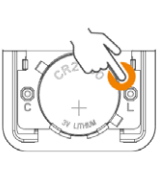
Liebingsposition löschen Delete favourite position Supprimer la position préférée Favoriete positie verwijderen				
	Liebingsposition anfahren / Send to favourite / Se rendre à sa position préférée / Naar favoriete positie	L-Taste halten / Hold L button / Maintenir la touche L / Houd de L-toets ingedrukt	Beides 3 Sek. halten / Hold both 3 secs / Maintenir les deux pendant 3 sec / Houd beide 3 sec ingedrukt	
Motorgeschwindigkeit ändern Change motor speed Modifier la vitesse du moteur Motorsnelheid wijzigen				
	Kanal auswählen / Select channel / Sélectionner un canal / Selecteer kanaal	Halten / Hold / Maintenir / Vasthouden	Beides 3 Sek. halten / Hold both 3 secs / Maintenir les deux pendant 3 sec / Houd beide 3 sec ingedrukt	
Manuelle Bedienung der Anlage Manual operation of the system Commande manuelle de l'installation Handmatige bediening van het systeem				
	1 x drücken (Abwärts) / Press 1 x (Down) / Appuyer sur 1 x (vers le bas) / Druk 1 x (naar beneden)	1 x drücken (Stopp) / Press 1 x (Stop) / Appuyer 1 fois (arrêt) / Druk 1 x op (stop)	1 x drücken (Aufwärts) / Press 1 x (Up) / Appuyer sur 1 x (vers le haut) / Druk 1 x op (omhoog)	1 x drücken (Stopp) / Press 1 x (Stop) / Appuyer 1 fois (arrêt) / Druk 1 x op (stop)
Motor zurücksetzen Reset motor Réinitialiser le moteur Motor resetten				
	3 Sek. halten / Hold 3 secs / Maintenir 3 sec / 3 sec vasthouden	1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x	1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x	1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x
Ruhemodus Motor deep sleep Mode veille Slapstand				
	3 Sek. halten / Hold 3 secs / Maintenir 3 sec / 3 sec vasthouden	3 Sek. halten / Hold 3 secs / Maintenir 3 sec / 3 sec vasthouden	6 Sek. halten / Hold 6 secs / Maintenir 6 sec / 6 sec vasthouden	

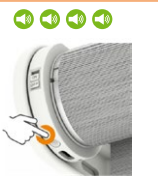
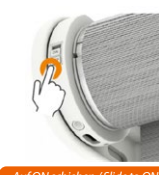


Leisten Sie Ihren Beitrag zu umweltfreundlichem Recycling!
Gemäß dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sowie dem Batteriegesetz (ElektroG, BattG) ist erfal verpflichtet Steuerungen, Antriebe, sonstiges elektrisches Zubehör, Altbatterien sowie Akkumulatoren unentgeltlich zurück zu nehmen und einer sachgerechten Entsorgung bzw. Wiederverwertung zuzuführen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet Altgeräte und Altbatterien in dafür vorgesehenen Sammelstellen abzugeben. Die Abgabe sollte dabei immer im entladenen Zustand und gegen Kurzschlüsse gesichert erfolgen.

Funkrohrmotor Rollo / Doppelrollo

 Roller blind / double roller blind wireless tubular motor – Moteur tubulaire radiocommandé store enrouleur / enrouleur double
 draadloos bestuurbare buismotor rolgordijn / duo rolgordijn

Vorgehensweise <i>Procedure / Procédure / Procedure</i>	Schritt 1 <i>Step 1/ Étape 1 / Step 1</i>	Schritt 2 <i>Step 2/ Étape 2 / Step 2</i>	Schritt 3 <i>Step 3/ Étape 3 / Step 3</i>	Schritt 4 <i>Step 4/ Étape 4 / Step 4</i>
Fernsteuerung hinzufügen <i>Add remote control Ajouter une télécommande Afstandsbediening toevoegen</i>	 Kanal auswählen / Select channel / Sélectionner un canal / Selecteer kanaal	 3 Sek. halten / Hold 3 secs / Maintenir 3 sec / 3 sec vasthouden	 3 Sek. halten / Hold 3 secs / Maintenir 3 sec / 3 sec vasthouden	 1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x
Fernsteuerung löschen <i>Delete remote control Effacer la télécommande Afstandsbediening verwijderen</i>	 Kanal auswählen / Select channel / Sélectionner un canal / Selecteer kanaal	 1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x	 1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x	 1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x
Lieblingsposition hinzufügen <i>Add favourite position Ajouter une position préférée Favoriete positie toevoegen</i>	 Kanal auswählen / Select channel / Sélectionner un canal / Selecteer kanaal	 L-Taste halten / Hold L button / Maintenir la touche L / Houd de L-toets ingedrukt	 Beides 3 Sek. halten / Hold both 3 secs / Maintenir les deux pendant 3 sec / Houd beide 3 sec ingedrukt	
Lieblingsposition löschen <i>Delete favourite position Supprimer la position préférée Favoriete positie verwijderen</i>	 Lieblingsposition anfahren / Send to favourite / Se rendre à sa position préférée / Naar favoriete positie	 L-Taste halten / Hold L button / Maintenir la touche L / Houd de L-toets ingedrukt	 Beides 3 Sek. halten / Hold both 3 secs / Maintenir les deux pendant 3 sec / Houd beide 3 sec ingedrukt	

Motorgeschwindigkeit ändern <i>Change motor speed Modifier la vitesse du moteur Motorsnelheid wijzigen</i>	 Kanal auswählen / Select channel / Sélectionner un canal / Selecteer kanaal	 Halten / Hold / Maintenir / Vasthouden	 Beides 3 Sek. halten / Hold both 3 secs / Maintenir les deux pendant 3 sec / Houd beide 3 sec ingedrukt	
Manuelle Bedienung der Anlage <i>Manual operation of the system Commande manuelle de l'installation Handmatige bediening van het systeem</i>	 1 x drücken (Abwärts) / Press 1 x (Down) / Appuyer sur 1 x (vers le bas) / Druk 1 x (naar beneden)	 1 x drücken (Stopp) / Press 1 x (Stop) / Appuyer 1 fois (arrêt) / Druk 1 x op (stop)	 1 x drücken (Aufwärts) / Press 1 x (Up) / Appuyer sur 1 x (vers le haut) / Druk 1 x (omhoog)	 1 x drücken (Stopp) / Press 1 x (Stop) / Appuyer 1 fois (arrêt) / Druk 1 x op (stop)
Motor zurücksetzen <i>Reset motor Réinitialiser le moteur Motor resetten</i>	 3 Sek. halten / Hold 3 secs / Maintenir 3 sec / 3 sec vasthouden	 1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x	 1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x	 1 x drücken / Press 1 x / appuyer 1 fois / Druk 1 x
Ruhemodus <i>Motor deep sleep Mode veille Slapstand</i>	 Auf OFF schieben / Slide to OFF / Pousser sur OFF / Schuif naar OFF			
Motor starten <i>Motor start-up Démarrer le moteur Motor starten</i>	 Auf ON schieben / Slide to ON / Pousser sur ON / Schuif naar ON			